

UNPROFOR

FORPRONU



United Nations Protection Force
Force de protection des Nations Unies
Zagreb

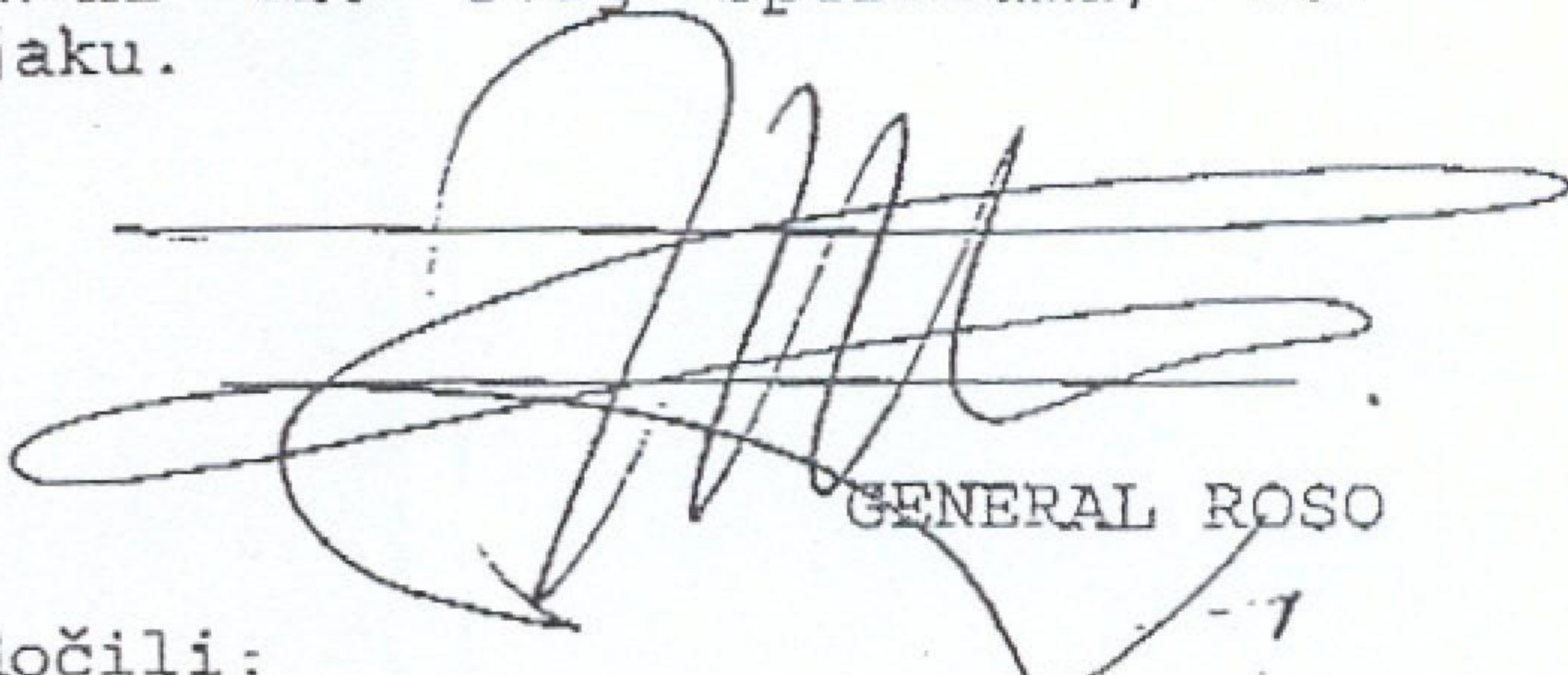
MIROVNI SPORAZUM

Obje strane su sporazumne sa slijedećim:

1. - prekid vatre koji uključuje trenutni i potpuni prestanak neprijateljstava sa stupanjem na snagu u 1200 sati, dana 25. veljače 1994., a koji obuhvaća slijedeće elemente: nema daljnjih ofenzivnih djelovanja ni napada; prestanak svih oblika propagande jedne strane protiv druge; crte dodira i položaji moraju ostati isti kao u gore navedeno vrijeme;
2. - postavljanje UNPROFOR-a na osjetljiva područja i ključne lokacije u svrhu nadgledanja poštivanja prekida vatre;
3. - stavljanje svog teškog naoružanja iznad kalibra 12,7 mm pod kontrolu UNPROFOR-a ili povlačenje ovog naoružanja na minimalnu udaljenost od crte dodira do 1200 sati dana 7. ožujka 1994. i to: na 10 km za minobacače i na 20 km za tenkove i topništvo;
4. - uspostavljanje Zajedničke komisije sastavljene od predstavnika obiju strana, a pod predsjedavanjem UNPROFOR-a, koja će se baviti pitanjima navedenim u aneksu koji je sastavni dio ovog Sporazuma, 25. veljače 1994. u Kiseljaku.

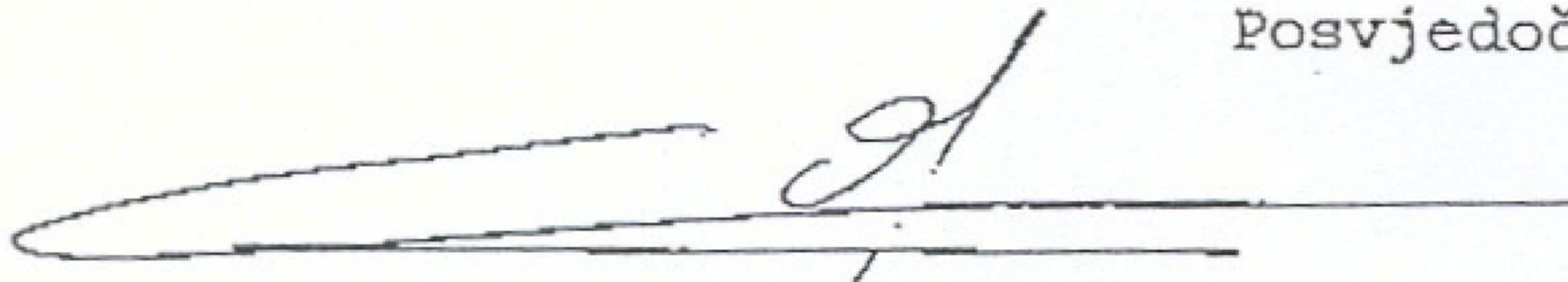


GENERAL DELIĆ

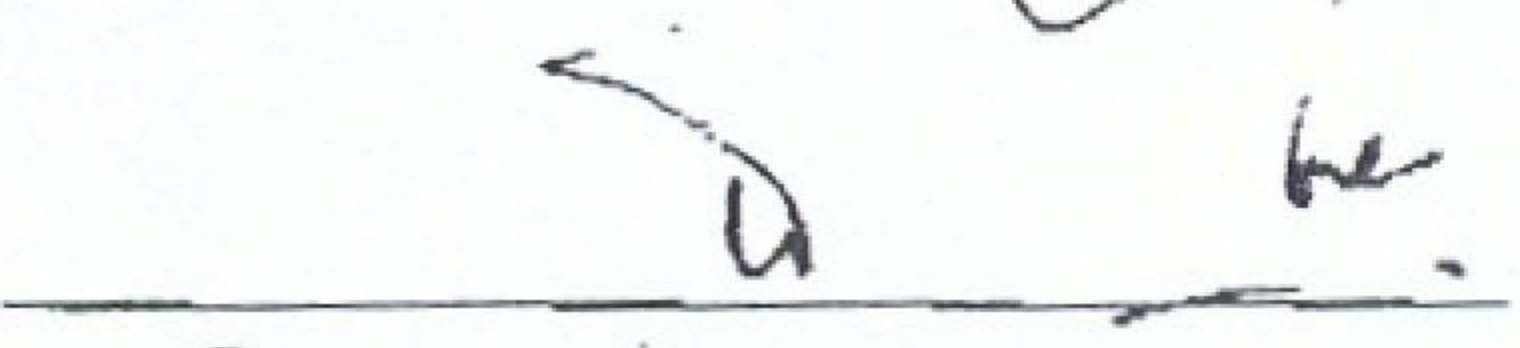


GENERAL ROSO

Posvjedočili:



GENERAL COT



Lt GENERAL ROSE



MR. AKASHI

23. veljače 1994.

ANEKS MIROVNOM SPORAZUMU

1. Slijedeće mjere se moraju provesti i to po načelu prioriteta:

a. Otvaranje puteva za prolaz humanitarne pomoći i UNPROFOR-ovih konvoja, prolaz trgovačkog i civilnog prometa i to naročito, ali ne isključivo, između slijedećih mjesta:

Zenica - Stari Vitez

Mostar - Jablanica - Konjic - Sarajevo

Kiseljak - Vareš (VITEZ)

Kiseljak - Bilalovac - Busovača

b. Jedine kontrolne točke koje će se nalaziti na ovim putevima bit će pod kontrolom UNPROFOR-a, ali će na njima moći biti postavljeno ljudstvo obiju strana.

c. Otvaranje logora, puštanje zatvorenika te razmjena tijela uz pomoć organizacija kao što je Međunarodni crveni križ.

d. Neometana i ravnomjerna raspodjela humanitarne pomoći od strane UNHCR-a, uključujući i naftu za kućnu uporabu.

e. Uspostava opskrbe strujom, vodom i plinom.

2. Sve gore navedene mjere se poduzimaju u cilju ponovnog uspostavljanja normalnih životnih uvjeta za stanovništvo Bosne i Hercegovine.

3. Ovaj Sporazum ni na koji način ne prejudicira političke rasprave ili sporazume koji bi se mogli odvijati odnosno biti postignuti u budućnosti.

4. Nadalje je dogovoreno da bi trebalo organizirati mjesečni, ili po potrebi češće, sastanak na visokoj razini između generala Rose, Delića i Rosea (ili njihovih predstavnika ukoliko su oni spriječeni prisustvovati).

Napomena:

1. Bosanska vlada je inzistirala na povlačenju regularnih hrvatskih postrojbi iz Bosne i Hercegovine.

2. General Roso je odbacio navode da su takve postrojbe prisutne na teritoriju Bosne i Hercegovine.